

# פליי אוף FLY OFF

נוזל מוכן לשימוש  
לקטילת זבובים בוגרים  
בריסוס על משטחים

سائل جاهز للاستخدام لإبادة الذباب البالغ عن طريق



רעל סאם  
Poison



מזיק לסביבה  
ضار بالبيئة  
Dangerous to the  
Environment

מכיל: דינוטפורן דינוטפורן (DINOTEFURAN) 0.3%  
ממס עיקרי: מים מזיב أساسي: ماء- WATER

750 מ"ל

4703661

## קרא בעיון את התווית לפני השימוש!

### לא למאכל! התכשיר מכיל סוכר ולכן המשטח המרוסס עלול להיות דביק

**אזהרות לאדם:** מגרה את העיניים. עלול לגרום לרגישות יתר בשאיפה ובמגע עם העור. מדיק למערכת הנשימה.

**סיכונים לטביחה:** רעיל מאוד לדים וליצורים החיים במים. עלול לגרום לנזק ארוך טווח בסביבה המימית. אין לרוקן למערכות ניקוח. התכשיר רעיל לדבורים. אין לרסס באזורים בהם יש נטיות דבורים וסמך לכוורות. אין לרסס על פרחים פורחים, משירי אבקה וצמחי צוף. הדבורים מאביקות ומייצרות צוף ועלולות להיחשף במגע ישיר עם התרסיס או עם שאריות הנשארות על משטחים בהם יושם התכשיר. בעת שימוש בתכשיר זה, יש לנקוט בצעדים כדי לצמצם את החשיפה לדבורים.



**הוראות שימוש:** התכשיר מכיל סוכר ולפיכך יש לנער את הבקבוק בטרם השימוש. מומלץ לרסס בכתמים בגודל של 30-40 ס"מ בהתאם לנגיעות הזבובים, (כמות 750 סמ"ק מספיקה לשטח של כ-25 מ"ר), הריסוס יתבצע במקומות החניה והמונחה של הזבובים ועל משטחים שאינם סופגים כגון: צמחייה ללא פריחה, פחי אשפה, ריכוזי פסולת, אמצעי תאורה, קירות אנכיים, עמודים, תקרות, סורגים, אדני חלון, צינורות, גדרות, מקומות חשופים לשמש, מקומות חמים וכו'. ניתן לזהות את מקומות המנוחה של הזבובים גם על פי סימני ההפרשה שלהם.

**כניסה מחדש:** לאחר ריסוס במבנים, יש להשאיר את החדר סגור למשך כ-15 דק' ולאחר מכן, לאוורר את המקום לכ-30 דק' לפני הכניסה מחדש.

**אמצעי בטיחות ומיגון:** הרחק מהישג ידם של ילדים. אין לאכול, לשתות או לעשן בעת יישום התכשיר. מנע מגע של התכשיר עם העור ועם העיניים. אחר השימוש בתכשיר, רחץ ידיים במים וסבון. אין לרסס ישירות על בעלי חיים, מוזן ומשטחים להכנת מזון. הרחק את התכשיר ממקורות מים, מוזן ומוזן לבעלי חיים. **עזרה ראשונה:** אם נרדש יש ייעוץ רפואי, שמור את אריזת התכשיר או את התווית שלו בהישג יד. במקרה של שאיפה – פנה את הספגע למקום מאוורר ופנה לקבלת טיפול רפואי. במקרה בליעה – אם הנפגע בהכרה, שטוף את הפה במים והפנה מיד לקבלת טיפול רפואי. אין לגרום להקאה או להשקות נפגע חסר הכרה. במקרה של מגע בעור – שטוף במים זורמים וסבון למשל 15 דקות לפחות. הסר בגדים מזוהמים ועללים ופנה מיד לקבלת טיפול רפואי. במקרה של מגע בעיניים – שטוף עיניים פקוחות בורם חלש של מים נקיים למשך 15 דקות. פנה מיד לקבלת טיפול רפואי.

בעת תאונה או אם אתה חש ברע, פנה מיד לייעוץ רפואי והצג את תווי התכשיר ו/או האריזה. במקרה של חשש להרעלה, פנה מיד לרופא והצג את תווי התכשיר ו/או האריזה. מרכז ארצי למידע בהרעלות, בית החולים רמב"ם: טלפון: 04-7771900.

**אחסון:** אחסן את התכשיר במקום נעול המיועד לחומרי הדברה, מנע גישה של ילדים. אחסן התכשיר יעשה באריזתו המקורית בלבד.

**הערה:** למידע על אופן השימוש בתכשיר נא לפנות ליצרן או למשווק התכשיר

מספר רישום של המשרד להגנת הסיבה 614 | בתוקף עד 2026  
מס' אצווה ותאריך התפוגה מוטבע על האריזה

**המשרד להגנת הסיבה קובע כי שימוש בתכשיר זה בניגוד להוראות התווית עלול לסכן את בריאות הציבור, המשתמש ואת איכות הסיבה ומהווה עבירה על החוק**

בעל תעודת הרישום ויצרן:  
סאמאטק אנ"ח בע"מ  
ק. סאמא.ד.ג. מרום הגליל 13870  
משווק בלעדי:  
ארפי.סי. בע"מ ת.ד. 128 מושב נס הרים  
99885 | טל: 1700-500-405



# فلاي أوف - سائل جاهز للاستعمال لإبادة الذباب الكبير بالرّش على المُسطّحات

## اقرأ التوصيات بتمعن قبل الاستخدام! ليس للأكل!

هذا المستحضر يحتوي على سكر ولهذا فمن الممكن أن يكون السطح المرشوش لاصقا

**تحذيرات للإنسان:** يهيج العينين. من الممكن أن يسبب حساسية مفرطة عند الاستنشاق وعند ملامسة الجلد. ضار للجهاز التنفسي.

**مخاطر للبيئة:** سام جدا للأسماك والكائنات الحية المائية. من الممكن أن يسبب ضررا على المدى الطويل في البيئة المائية. يمنع تفرغها في أنظمة الصرف الصحي. المستحضر سام للثقل. يمنع الرش في المناطق التي يوجد بها نحل وفي محاذة خلايا النحل. يمنع الرش على الأزهار المزهرة. حبوب الفلاح وبيانات الريح. يقوم النحل بالتلقيح وينتج الريح وقد يتعرض للامسة مباشرة مع الرذاذ أو بقايا بقيت على الأسطح التي لم رش المستحضر عليها. خلل استخدام هذا المستحضر. يجب اتخاذ خطوات من أجل تقليل التعرض للنحل.



**تعليمات الاستخدام:** هذا المستحضر يحتوي على سكر ولهذا يجب الرجوع إلى التعليمات قبل الاستخدام. يوصى رش بقع بحجم 30-40 سم وفقا للإصابة بالذباب. (كمية 750 سم مكعب تكفي لسطح حوالي 25 متر مربع). يتم الرش في أماكن وقوف واستراحة الذباب ولي الأسطح غير الماصة مثل: النباتات غير المزهرة، حاويات القمامة، مناطق تجمع النفايات، وسائل الإنارة، جدران عامودية، أعمدة، أسقف، قضبان، عنبات النوافذ، الأثاث، السياج، الأماكن المعرضة للشمس، الأماكن الدافئة والخ. يمكن أيضا تحديد مناطق استراحة الذباب بوضع علامات إفرانها.

**الدخول المجدد:** بعد الرش في المبنى يجب ترك الغرفة مغلقة لمدة 15 دقيقة تقريبا وبعد ذلك تهوية المكان جيدا لمدة 30 دقيقة تقريبا قبل الدخول المجدد.

**وسائل الاحتياط والوقاية:** يجب الإبعاد عن مُتناوّل أيدي الأطفال. يمنع الأكل، الشرب أو التدخين خلال تطبيق المستحضر، امتنع من ملامسة المستحضر للجلد والعيّنين. بعد استخدام المستحضر اغسل يديك بالماء والصابون. يمنع الرش مباشرة على الكائنات الحية، الطعام ومسطحات تحضير الطعام. أبعد المستحضر من مصادر المياه، الغذاء وعبء الكائنات الحية.

**إسعافات أولية:** في حال الحاجة إلى استشارة طبية، احفظ عبوة المستحضر أو اللصق الخاص به بمتناوّل اليد في حال الاستنشاق، قم بإخراج المصاب إلى منطقة هوائية وتوجه للحصول على علاج طبي. في حال البلع، إذا كان المصاب بوعيه، اغسل الفم بالماء وتوجه فورا للحصول على علاج طبي. يمنع التنسّب بالقيء أو سقي مصاب بغيره. في حال ملامسة الجلد، اغسل بكثير من الماء والصابون لمدة 15 دقيقة على الأقل. أزل الملابس المنسّخة والأحذية وتوجه فورا للحصول على العلاج الطبي. في حال ملامسة العينين، اغسل العينين وهي مفتوحة بتيار مياه نظيفة لمدة 15 دقيقة، توجه فورا للحصول على علاج طبي.

عند حدوث حادث أو في حال كنت تشعر بوعكة توجّه فورا لتلقّي استشارة طبية وأعرض مَلصق المستحضر واهو العبوة.

في حال كانت هناك شكوك بوجود تسميم، توجه فورا للطبيب وأعرض مَلصق المستحضر أو العبوة. المركز القطري للمعلومات عن التسمم، التابع لوزارة الصحة، في مستشفى «مرهام»؛ 04-7771900.

**التخزين:** يجب تخزين المستحضر مكان محكم الإغلاق ومخصص لمستحضرات الإبادة، لمنع إمكانية وصول الأولاد إليه. يتم تخزين المستحضر بعبوته الأصلية فقط.

**ملاحظة:** لمعلومات عن كيفية استخدام المستحضر يرجى التوجه إلى المُنتج أو إلى السوق المستحضر

**وزارة المحافظة على البيئة حدّدت أن استخدام هذا المُستحضر بخلاف التعليمات الواردة على اللاصقة قد يسبّب الخطر على صحّة الجمهور المُستخدّم وعلى جودة البيئة، ويشكّل تجاوزًا للقانون**

المنتج وصاحب شهادة التسجيل:

ساساتيك أغنيج م.ض كيونيس سوسج- بريد متجوّل فروم هليل 1387000.

تسويق حصري: أ.ر.ب. سي. م.ض.ص. ب.128 موشاف نيسي هاريم (99885) هاتف رقم: 405-500-1700

رقم التسجيل في وزارة حماية البيئة: 614 تاريخ انتهاء الترخيص: 2026

رقم الدفعة وتاريخ انتهاء الصلاحية مخنومان على العبوة.

